

PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

ODZIEŻ OCHRONNA

MODEL: 81-296-1; 81-296-2; 81-296-3

1. Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wyjątkowo ekstremalnego.
Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii II i konstrukcji prostej zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425.
Zawsta należy ocenić, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczenie założeń zawartych w instrukcji lub złe dobranie odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

Szczegółowe zalecenia konserwacji

40				
wash at or below 40°C	do not bleach	iron at max. 110°C	tumble dry allowed	do not dry clean

Warunki transportowania, przechowywania i użycia

40				
prać w temperaturze 40°C	nie wybielać	prasować w temp. max. 110°C	można suszyć w suszarni bębnowej	nie czyścić chemicznie

2. Skład materiałowy:
Materiał główny - 91% nylon 9% spandex, 230 g/m²

3. Sposób użytkowania
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami, łatwopalnymi; czy wszystkie zapęski są sprawne, czy jest odzież już kompletna.
Produkt można używać bezterminowo.
Wyrobu nie wolno samodzielnego użytkowania. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia mechanicznego, pęknięć, dziur, rozzerwanych szwów, uszkodzonych zapęsk lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia. Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

4. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Przebieg

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

6. Rozmiar
The chosen size should be appropriate for the user's body and the conditions of use.

Przebieg

7. Odpowiedzialny subjekt
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

Przebieg

8. Podmiot odpowiedzialny
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

9. Rozmiar
The chosen size should be appropriate for the user's body and the conditions of use.

Przebieg

10. Rozmiar
The chosen size should be appropriate for the user's body and the conditions of use.

INSTRUCTION MANUAL

PROTECTIVE CLOTHING

MODEL: 81-296-1; 81-296-2; 81-296-3

1. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional extreme in nature. The product has been evaluated for compliance, based on the standard EN ISO 13688:2013. It is a personal protective equipment, category I of simple design, in accordance with the Regulation EU 2016/425.
Always evaluate appropriate protection that the product provides in specific working conditions. Failure to follow recommendations within the manual or improper selection of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

Specific maintenance instructions

40				
wash at or below 40°C	do not bleach	iron at max. 110°C	tumble dry allowed	do not dry clean

Warunki transportowania, przechowywania i użycia

40				
prać w temperaturze 40°C	nie wybielać	prasować w temp. max. 110°C	można suszyć w suszarni bębnowej	nie czyścić chemicznie

2. Skład materiałowy:
Materiał główny - 91% nylon 9% spandex, 230 g/m²

3. Sposób użytkowania
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami, łatwopalnymi; czy wszystkie zapęski są sprawne, czy jest odzież już kompletna.
Produkt można używać bezterminowo.
Wyrobu nie wolno samodzielnego użytkowania. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia mechanicznego, pęknięć, dziur, rozzerwanych szwów, uszkodzonych zapęsk lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia. Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

4. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Przebieg

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

6. Rozmiar
The chosen size should be appropriate for the user's body and the conditions of use.

Przebieg

7. Odpowiedzialny subjekt
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

Przebieg

8. Podmiot odpowiedzialny
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

9. Rozmiar
The chosen size should be appropriate for the user's body and the conditions of use.

Przebieg

10. Rozmiar
The chosen size should be appropriate for the user's body and the conditions of use.

GEBRAUCHSANWEISUNG

SCHUTZKLEIDUNG

MODEL: 81-296-1; 81-296-2; 81-296-3

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben.
Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013. Es ist ein persönliches Schutzausrüstungsprodukt der Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung UE 2016/425.
Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. des Schutzes führen.

Detaillierte Pflegenweisungen

40				
waschen bei 40°C	bleichen nicht erlaubt	bügeln mit Temperatur bis 110°C	kann im Wäschetrockner getrocknet werden	nicht chemisch reinigen

Warunki transportowania, przechowywania i użycia

40				
waschen bei 40°C	bleichen nicht erlaubt	bügeln mit Temperatur bis 110°C	kann im Wäschetrockner getrocknet werden	nicht chemisch reinigen

2. Skład materiałowy:
Materiał główny - 91% nylon 9% spandex, 230 g/m²

3. Sposób użytkowania
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami, łatwopalnymi; czy wszystkie zapęski są sprawne, czy jest odzież już kompletna.
Produkt można używać bezterminowo.
Wyrobu nie wolno samodzielnego użytkowania. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia mechanicznego, pęknięć, dziur, rozzerwanych szwów, uszkodzonych zapęsk lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia. Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

4. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Przebieg

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

6. Rozmiar
The chosen size should be appropriate for the user's body and the conditions of use.

Przebieg

7. Odpowiedzialny subjekt
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

Przebieg

8. Podmiot odpowiedzialny
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

9. Rozmiar
The chosen size should be appropriate for the user's body and the conditions of use.

Przebieg

10. Rozmiar
The chosen size should be appropriate for the user's body and the conditions of use.

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Защитная одежда

MODEL: 81-296-1; 81-296-2; 81-296-3

1. Применение:
Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, трения, порезов, царапин) и минимальных рисков, таких как атмосферные факторы, которые не являются исключительными или экстремальными.
Изделие прошло оценку на соответствие требованиям стандарта EN ISO 13688:2013. Является средством индивидуальной защиты простой конструкции, отнесенной к I классу в соответствии с Регламентом ЕС № 2016/425.
Убедитесь, что изделие обеспечивает защиту, адекватную условиям работы. Несоблюдение указаний, приведенных в инструкции, а также подбор рабочей одежды, несоответствующий условиям ее применения, может привести к снижению уровня защиты либо отсутствию эффективной защиты.

Указания по уходу

40				
стирать при темп. 40°C	не белизнить	гладить при темп. до 110°C	можно сушить в барабанной сушилке	химчистка запрещена

Warunki transportowania, przechowywania i użycia

40				
waschen bei 40°C	bleichen nicht erlaubt	bügeln mit Temperatur bis 110°C	kann im Wäschetrockner getrocknet werden	nicht chemisch reinigen

2. Skład materiałowy:
Materiał główny - 91% nylon 9% spandex, 230 g/m²

3. Sposób użytkowania
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami, łatwopalnymi; czy wszystkie zapęski są sprawne, czy jest odzież już kompletna.
Produkt można używać bezterminowo.
Wyrobu nie wolno samodzielnego użytkowania. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia mechanicznego, pęknięć, dziur, rozzerwanych szwów, uszkodzonych zapęsk lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia. Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

4. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Przebieg

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

6. Rozmiar
The chosen size should be appropriate for the user's body and the conditions of use.

Przebieg

7. Odpowiedzialny subjekt
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

Przebieg

8. Podmiot odpowiedzialny
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

9. Rozmiar
The chosen size should be appropriate for the user's body and the conditions of use.

Przebieg

10. Rozmiar
The chosen size should be appropriate for the user's body and the conditions of use.

INSTRUCȚIILE DE UTILIZARE

ÎMBRĂCĂMIŢE DE PROTECȚIE

MODEL: 81-296-1; 81-296-2; 81-296-3

1. Destinație:
Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și a riscurilor marginale, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.
Produsul a fost supus evaluării conformității pe baza normei EN ISO 13688:2013. Este un produs de protecție individuală din categoria I cu o structură simplă în conformitate cu Regulamentul UE 2016/425.
Trebuie întotdeauna evaluat dacă produsul oferă o protecție adecvată în condițiile de lucru date. Nerespectarea indicațiilor cuprinse în instrucțiuni sau selectarea incorectă a hainelor pentru condițiile și lucrările efectuate pot duce la înrăutățirea sau lipsa eficacității protecției.

Ukazywania na sposób użytkowania

40				
pranie w temp. 40°C	nie bieleć	żelaznić przy temp. max. 110°C	można suszyć w suszarni bębnowej	nie czyścić chemicznie

Warunki transportowania, przechowywania i użycia

40				
pranie w temp. 40°C	nie bieleć	żelaznić przy temp. max. 110°C	można suszyć w suszarni bębnowej	nie czyścić chemicznie

2. Skład materiałowy:
Materiał główny - 91% nylon 9% spandex, 230 g/m²

3. Sposób użytkowania
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami, łatwopalnymi; czy wszystkie zapęski są sprawne, czy jest odzież już kompletna.
Produkt można używać bezterminowo.
Wyrobu nie wolno samodzielnego użytkowania. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia mechanicznego, pęknięć, dziur, rozzerwanych szwów, uszkodzonych zapęsk lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia. Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

4. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Przebieg

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

6. Rozmiar
The chosen size should be appropriate for the user's body and the conditions of use.

Przebieg

7. Odpowiedzialny subjekt
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

Przebieg

8. Podmiot odpowiedzialny
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

9. Rozmiar
The chosen size should be appropriate for the user's body and the conditions of use.

Przebieg

10. Rozmiar
The chosen size should be appropriate for the user's body and the conditions of use.

NAVODILA ZA UPORABO

VAROVALNO OBLAČILJE

MODEL: 81-296-1; 81-296-2; 81-296-3

1. Uporaba:
Proizvod je namenjen zaščiti telesa uporabnika pred mehanskimi nevarnostmi (npr. pred odrginami) in minimalnimi nevarnostmi, kot so vremenski dejavniki, ki niso izjemni ali ekstremni.
Proizvod je bil ocenjen glede skladnosti s standardom EN ISO 13688:2013. Je sredstvo osebne zaščite kategorije I s preprosto sestavo in skladu z Uredbo EU 2016/425.
Vedno je treba oceniti, ali proizvod zagotavlja ustrezno zaščito za delovne pogoje. Neupoštevanje priporočil iz navodil ali neustrezna izbira oblačila glede na pogoje in izvajano delo, lahko povzroči poslabšanje ali izpad učinkovitosti zaščite.

Poslednja navodila za vzdrževanje

40				
prati pri temp. 40°C	ne beliti	želežiti pri temp. maks. 110°C	dovoljeno sušiti v sušilnem stroju	ne čistiti kemično

Warunki transportowania, przechowywania i użycia

40				
prać w temp. 40°C	nie bieleć	żelaznić przy temp. maks. 110°C	można suszyć w suszarni bębnowej	nie czyścić chemicznie

2. Skład materiałowy:
Materiał główny - 91% nylon 9% spandex, 230 g/m²

3. Sposób użytkowania
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami, łatwopalnymi; czy wszystkie zapęski są sprawne, czy jest odzież już kompletna.
Produkt można używać bezterminowo.
Wyrobu nie wolno samodzielnego użytkowania. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia mechanicznego, pęknięć, dziur, rozzerwanych szwów, uszkodzonych zapęsk lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia. Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

4. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Przebieg

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

6. Rozmiar
The chosen size should be appropriate for the user's body and the conditions of use.

Przebieg

7. Odpowiedzialny subjekt
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

Przebieg

8. Podmiot odpowiedzialny
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

9. Rozmiar
The chosen size should be appropriate for the user's body and the conditions of use.

Przebieg

10. Rozmiar
The chosen size should be appropriate for the user's body and the conditions of use.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

APSAUGINIAI DRABUŽIŲ

MODEL: 81-296-1; 81-296-2; 81-296-3

1. Paskirtis:
Gaminys naudojamas vartotojo kūno apsaugai nuo mechaninių pavojų (pvz., nubrozdinimų) ir minimalių pavojų, tokių kaip pvz., atmosferos veiksniai, kurie nėra išskirtiniai ar ekstremaliai.
Gaminio atitikties vertinimas atliekamas pagal normą ISO 13688:2013. Tai yra individuali I kategorijos, paprastos konstrukcijos apsauginė priemonė, atitinkanti ES reglamentą 2016/425.
Visada reikia įvertinti, ar gaminys užtikrina reikiamą apsaugą numatytoms darbo sąlygoms. Dėl neteisingos apsauginės priemonės parinkimo darbuotojas gali patirti pavojų sau arba kitiems.
Nepaisant to, gaminys neturėtų būti naudojamas ekstremalioms sąlygoms.

Detalizuotos priežiūros rekomendacijos

40				
skalinti 40°C temperatūroje	nebalinti	maksimali skaitimo temperatūra 110°C	galima džiovinti būgninėje mašinoje	nevalyti cheminiu valymu

Warunki transportowania, przechowywania i użycia

40				
prać w temp. 40°C	nie bieleć	żelaznić przy temp. maks. 110°C	można suszyć w suszarni bębnowej	nie czyścić chemicznie

2. Skład materiałowy:
Materiał główny - 91% nylon 9% spandex, 230 g/m²

3. Sposób użytkowania
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami, łatwopalnymi; czy wszystkie zapęski są sprawne, czy jest odzież już kompletna.
Produkt można używać bezterminowo.
Wyrobu nie wolno samodzielnego użytkowania. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia mechanicznego, pęknięć, dziur, rozzerwanych szwów, uszkodzonych zapęsk lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia. Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

4. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.</



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

AIZSARGAPĀRŠĒRS

MODELIS: 81-296-1; 81-296-2; 81-296-3

1. **Izmantošana:**
Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeņa aizsardzībai no mehāniskajiem riskiem (piem., nolūdzumiem) un tādiem minimālajiem riskiem kā laka apstrādei, kuriem nav izņēmuma vai ekstrēmālais raksturs.

Produktam ir veikts atbilstības novērtējums saskaņā ar standartu EN ISO 13688:2013. Tas ir vienkrāsas konstrukcijas I kategorijas individuāls aizsardzības līdzeklis saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425.

Vienmēr jāizvērtē, vai produkta nodrošinātā aizsardzība atbilstoši aizsardzību. Lietošanas instrukcijā ievietoto prasību neievērošana vai arī neīpašajam darbiem un to apstākļiem neatbilstošā apģērba izvēle var sekot aizsardzības pasākumu izpildes un tā izpildes.

6. **Transportēšanas, uzglabāšanas un izmantošanas nosacījumi**
Uzglabāt tīrā un sausā vietā, drošā attālumā no kodīgām vielām, šķidrībām un to tvaikiem, no tiešo saules staru ietekmes, pasargājot vietā istabas temperatūrā, relatīvā mitruma, kas nepārsniedz 90%.

7. **Lietošana:**
Pirms lietošanas pārbaudiet produkta tehnisko stāvokli, lai pārliecinātos, vai apģērbs nav bojāts, vai apģērbs nav viegli uzliedzams, vai apģērbs ir funkcionāls, vai apģērbs ir pilnīgi. Nedrīkst pārvalģināt produktus. Jebkādu mehānisku bojājumu, plīsumu, caurumu, saplīdētu šuvu, bojātu aizsardzības tīklu elementu gadījumā, apģērbs zaudē piemērotību lietošanai. Nedrīkst lietot produktu, ja saskaramies ar šādus ārējiskus riskus, kas ir produktam ir bojāts.

8. **Atbilstīgais uzņēmums**
GTX Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

4. **Izmērs:**
Apģērbs neapstrādā ierobežot vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izmērs ir jānosaka atbilstoši produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērba izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.

5. **Kopšana**
Tīrīšanai nedrīkst izmantot abrazīvus materiālus un agresīvus mazgāšanas līdzekļus, ja vien pašie kopšanas nosacījumi to nenosaka citādi.

6. **Transportēšanas, uzglabāšanas un izmantošanas nosacījumi**
Uzglabāt tīrā un sausā vietā, drošā attālumā no kodīgām vielām, šķidrībām un to tvaikiem, no tiešo saules staru ietekmes, pasargājot vietā istabas temperatūrā, relatīvā mitruma, kas nepārsniedz 90%.

7. **Lietošana:**
Pirms lietošanas pārbaudiet produkta tehnisko stāvokli, lai pārliecinātos, vai apģērbs nav bojāts, vai apģērbs nav viegli uzliedzams, vai apģērbs ir funkcionāls, vai apģērbs ir pilnīgi. Nedrīkst pārvalģināt produktus. Jebkādu mehānisku bojājumu, plīsumu, caurumu, saplīdētu šuvu, bojātu aizsardzības tīklu elementu gadījumā, apģērbs zaudē piemērotību lietošanai. Nedrīkst lietot produktu, ja saskaramies ar šādus ārējiskus riskus, kas ir produktam ir bojāts.

8. **Atbilstīgais uzņēmums**
GTX Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

4. **Izmērs:**
Apģērbs neapstrādā ierobežot vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izmērs ir jānosaka atbilstoši produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērba izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.

5. **Kopšana**
Tīrīšanai nedrīkst izmantot abrazīvus materiālus un agresīvus mazgāšanas līdzekļus, ja vien pašie kopšanas nosacījumi to nenosaka citādi.

6. **Transportēšanas, uzglabāšanas un izmantošanas nosacījumi**
Uzglabāt tīrā un sausā vietā, drošā attālumā no kodīgām vielām, šķidrībām un to tvaikiem, no tiešo saules staru ietekmes, pasargājot vietā istabas temperatūrā, relatīvā mitruma, kas nepārsniedz 90%.

7. **Lietošana:**
Pirms lietošanas pārbaudiet produkta tehnisko stāvokli, lai pārliecinātos, vai apģērbs nav bojāts, vai apģērbs nav viegli uzliedzams, vai apģērbs ir funkcionāls, vai apģērbs ir pilnīgi. Nedrīkst pārvalģināt produktus. Jebkādu mehānisku bojājumu, plīsumu, caurumu, saplīdētu šuvu, bojātu aizsardzības tīklu elementu gadījumā, apģērbs zaudē piemērotību lietošanai. Nedrīkst lietot produktu, ja saskaramies ar šādus ārējiskus riskus, kas ir produktam ir bojāts.

8. **Atbilstīgais uzņēmums**
GTX Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

4. **Izmērs:**
Apģērbs neapstrādā ierobežot vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izmērs ir jānosaka atbilstoši produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērba izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.

5. **Kopšana**
Tīrīšanai nedrīkst izmantot abrazīvus materiālus un agresīvus mazgāšanas līdzekļus, ja vien pašie kopšanas nosacījumi to nenosaka citādi.

6. **Transportēšanas, uzglabāšanas un izmantošanas nosacījumi**
Uzglabāt tīrā un sausā vietā, drošā attālumā no kodīgām vielām, šķidrībām un to tvaikiem, no tiešo saules staru ietekmes, pasargājot vietā istabas temperatūrā, relatīvā mitruma, kas nepārsniedz 90%.

7. **Lietošana:**
Pirms lietošanas pārbaudiet produkta tehnisko stāvokli, lai pārliecinātos, vai apģērbs nav bojāts, vai apģērbs nav viegli uzliedzams, vai apģērbs ir funkcionāls, vai apģērbs ir pilnīgi. Nedrīkst pārvalģināt produktus. Jebkādu mehānisku bojājumu, plīsumu, caurumu, saplīdētu šuvu, bojātu aizsardzības tīklu elementu gadījumā, apģērbs zaudē piemērotību lietošanai. Nedrīkst lietot produktu, ja saskaramies ar šādus ārējiskus riskus, kas ir produktam ir bojāts.

8. **Atbilstīgais uzņēmums**
GTX Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

4. **Izmērs:**
Apģērbs neapstrādā ierobežot vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izmērs ir jānosaka atbilstoši produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērba izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.

5. **Kopšana**
Tīrīšanai nedrīkst izmantot abrazīvus materiālus un agresīvus mazgāšanas līdzekļus, ja vien pašie kopšanas nosacījumi to nenosaka citādi.



KASUTUSJUHEND

KAITSERIETUS

MODELIS: 81-296-1; 81-296-2; 81-296-3

1. **Kasutusala:**
Toode on mõeldud kasutaja keha kaitsmiseks mehaaniliste vigastuste (näiteks marrastuste) eest ja näiteks ilmastikuha seotud ohtude eest, mis ei ole erandliku ega ekstreemse iseloomuga.

2. **Materjal:**
Peamine materjal - 91% nailon 9% spandex, 230 g/m²

3. **Kasutamise:**
Enne kasutamist kontrollige toote tehnilist seis, eelkõige seda, kas riietus ei ole rebenenud, määrdunud tuleohklike ainetega, kas kõik kinnitused on töökorras ja kas toode on terve.

4. **Izmērs:**
Toode ei toh sellel olla piiratud ega raskendada kasutaja liikumist. Suurus tuleb valida vastavalt tootja kaasa olevale mõõdetulebile, võttes arvesse riietumise, mida kasutaja tavapäraselt kannab.

5. **Kopamine**
Tiršānai nedrīkst izmantot abrazīvus materiālus un agresīvus mazgāšanas līdzekļus, ja vien pašie kopšanas nosacījumi to nenosaka citādi.

6. **Transportēšanas, uzglabāšanas un izmantošanas nosacījumi**
Uzglabāt tīrā un sausā vietā, drošā attālumā no kodīgām vielām, šķidrībām un to tvaikiem, no tiešo saules staru ietekmes, pasargājot vietā istabas temperatūrā, relatīvā mitruma, kas nepārsniedz 90%.

7. **Lietošana:**
Pirms lietošanas pārbaudiet produkta tehnisko stāvokli, lai pārliecinātos, vai apģērbs nav bojāts, vai apģērbs nav viegli uzliedzams, vai apģērbs ir funkcionāls, vai apģērbs ir pilnīgi. Nedrīkst pārvalģināt produktus. Jebkādu mehānisku bojājumu, plīsumu, caurumu, saplīdētu šuvu, bojātu aizsardzības tīklu elementu gadījumā, apģērbs zaudē piemērotību lietošanai. Nedrīkst lietot produktu, ja saskaramies ar šādus ārējiskus riskus, kas ir produktam ir bojāts.

8. **Atbilstīgais uzņēmums**
GTX Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

4. **Izmērs:**
Apģērbs neapstrādā ierobežot vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izmērs ir jānosaka atbilstoši produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērba izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.

5. **Kopšana**
Tīrīšanai nedrīkst izmantot abrazīvus materiālus un agresīvus mazgāšanas līdzekļus, ja vien pašie kopšanas nosacījumi to nenosaka citādi.

6. **Transportēšanas, uzglabāšanas un izmantošanas nosacījumi**
Uzglabāt tīrā un sausā vietā, drošā attālumā no kodīgām vielām, šķidrībām un to tvaikiem, no tiešo saules staru ietekmes, pasargājot vietā istabas temperatūrā, relatīvā mitruma, kas nepārsniedz 90%.

7. **Lietošana:**
Pirms lietošanas pārbaudiet produkta tehnisko stāvokli, lai pārliecinātos, vai apģērbs nav bojāts, vai apģērbs nav viegli uzliedzams, vai apģērbs ir funkcionāls, vai apģērbs ir pilnīgi. Nedrīkst pārvalģināt produktus. Jebkādu mehānisku bojājumu, plīsumu, caurumu, saplīdētu šuvu, bojātu aizsardzības tīklu elementu gadījumā, apģērbs zaudē piemērotību lietošanai. Nedrīkst lietot produktu, ja saskaramies ar šādus ārējiskus riskus, kas ir produktam ir bojāts.

8. **Atbilstīgais uzņēmums**
GTX Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

4. **Izmērs:**
Apģērbs neapstrādā ierobežot vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izmērs ir jānosaka atbilstoši produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērba izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.

5. **Kopšana**
Tīrīšanai nedrīkst izmantot abrazīvus materiālus un agresīvus mazgāšanas līdzekļus, ja vien pašie kopšanas nosacījumi to nenosaka citādi.

6. **Transportēšanas, uzglabāšanas un izmantošanas nosacījumi**
Uzglabāt tīrā un sausā vietā, drošā attālumā no kodīgām vielām, šķidrībām un to tvaikiem, no tiešo saules staru ietekmes, pasargājot vietā istabas temperatūrā, relatīvā mitruma, kas nepārsniedz 90%.

7. **Lietošana:**
Pirms lietošanas pārbaudiet produkta tehnisko stāvokli, lai pārliecinātos, vai apģērbs nav bojāts, vai apģērbs nav viegli uzliedzams, vai apģērbs ir funkcionāls, vai apģērbs ir pilnīgi. Nedrīkst pārvalģināt produktus. Jebkādu mehānisku bojājumu, plīsumu, caurumu, saplīdētu šuvu, bojātu aizsardzības tīklu elementu gadījumā, apģērbs zaudē piemērotību lietošanai. Nedrīkst lietot produktu, ja saskaramies ar šādus ārējiskus riskus, kas ir produktam ir bojāts.

8. **Atbilstīgais uzņēmums**
GTX Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

4. **Izmērs:**
Apģērbs neapstrādā ierobežot vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izmērs ir jānosaka atbilstoši produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērba izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.

5. **Kopšana**
Tīrīšanai nedrīkst izmantot abrazīvus materiālus un agresīvus mazgāšanas līdzekļus, ja vien pašie kopšanas nosacījumi to nenosaka citādi.

6. **Transportēšanas, uzglabāšanas un izmantošanas nosacījumi**
Uzglabāt tīrā un sausā vietā, drošā attālumā no kodīgām vielām, šķidrībām un to tvaikiem, no tiešo saules staru ietekmes, pasargājot vietā istabas temperatūrā, relatīvā mitruma, kas nepārsniedz 90%.

7. **Lietošana:**
Pirms lietošanas pārbaudiet produkta tehnisko stāvokli, lai pārliecinātos, vai apģērbs nav bojāts, vai apģērbs nav viegli uzliedzams, vai apģērbs ir funkcionāls, vai apģērbs ir pilnīgi. Nedrīkst pārvalģināt produktus. Jebkādu mehānisku bojājumu, plīsumu, caurumu, saplīdētu šuvu, bojātu aizsardzības tīklu elementu gadījumā, apģērbs zaudē piemērotību lietošanai. Nedrīkst lietot produktu, ja saskaramies ar šādus ārējiskus riskus, kas ir produktam ir bojāts.

8. **Atbilstīgais uzņēmums**
GTX Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Заштитно облекло

MODELIS: 81-296-1; 81-296-2; 81-296-3

1. **Приложение:**
Продукт е предназначен за защита на тялото на потребителя от механични опасности (например, удары, царапины) и минимальные риски, такие как атмосферные воздействия, которые не являются исключительными или экстремальными.

2. **Материал:**
Основной материал - 91% нейлон 9% спандекс, 230 г/м²

3. **Использование:**
Перед использованием проверьте техническое состояние изделия, особенно то, что касается повреждений, таких как разрывы, загрязнения, пятна, поврежденные швы, дыры, порванные элементы и т.д.

4. **Размер:**
Изделие не должно ограничивать движения пользователя. Размер должен соответствовать размеру пользователя, указанному в таблице размеров, которую необходимо учитывать при выборе размера.

5. **Уход**
Для очистки изделия не используйте абразивные материалы и агрессивные моющие средства. Мыть изделие можно только вручную в холодной воде.

6. **Транспортировка, хранение и использование**
Хранить изделие следует в чистом и сухом месте, вдали от прямых солнечных лучей, влаги, высоких температур и агрессивных веществ.

7. **Использование:**
Перед использованием проверьте техническое состояние изделия, особенно то, что касается повреждений, таких как разрывы, загрязнения, пятна, поврежденные швы, дыры, порванные элементы и т.д.

8. **Соответствующая компания**
GTX Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Pольша.

4. **Размер:**
Изделие не должно ограничивать движения пользователя. Размер должен соответствовать размеру пользователя, указанному в таблице размеров, которую необходимо учитывать при выборе размера.

5. **Уход**
Для очистки изделия не используйте абразивные материалы и агрессивные моющие средства. Мыть изделие можно только вручную в холодной воде.

6. **Транспортировка, хранение и использование**
Хранить изделие следует в чистом и сухом месте, вдали от прямых солнечных лучей, влаги, высоких температур и агрессивных веществ.

7. **Использование:**
Перед использованием проверьте техническое состояние изделия, особенно то, что касается повреждений, таких как разрывы, загрязнения, пятна, поврежденные швы, дыры, порванные элементы и т.д.

8. **Соответствующая компания**
GTX Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Pольша.

4. **Размер:**
Изделие не должно ограничивать движения пользователя. Размер должен соответствовать размеру пользователя, указанному в таблице размеров, которую необходимо учитывать при выборе размера.

5. **Уход**
Для очистки изделия не используйте абразивные материалы и агрессивные моющие средства. Мыть изделие можно только вручную в холодной воде.

6. **Транспортировка, хранение и использование**
Хранить изделие следует в чистом и сухом месте, вдали от прямых солнечных лучей, влаги, высоких температур и агрессивных веществ.

7. **Использование:**
Перед использованием проверьте техническое состояние изделия, особенно то, что касается повреждений, таких как разрывы, загрязнения, пятна, поврежденные швы, дыры, порванные элементы и т.д.

8. **Соответствующая компания**
GTX Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Pольша.

4. **Размер:**
Изделие не должно ограничивать движения пользователя. Размер должен соответствовать размеру пользователя, указанному в таблице размеров, которую необходимо учитывать при выборе размера.

5. **Уход**
Для очистки изделия не используйте абразивные материалы и агрессивные моющие средства. Мыть изделие можно только вручную в холодной воде.

6. **Транспортировка, хранение и использование**
Хранить изделие следует в чистом и сухом месте, вдали от прямых солнечных лучей, влаги, высоких температур и агрессивных веществ.

7. **Использование:**
Перед использованием проверьте техническое состояние изделия, особенно то, что касается повреждений, таких как разрывы, загрязнения, пятна, поврежденные швы, дыры, порванные элементы и т.д.

8. **Соответствующая компания**
GTX Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Pольша.



UPUTE ZA UPOTREBU

Zaštitna odjeća

MODELIS: 81-296-1; 81-296-2; 81-296-3

1. **Primjena :**
Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. od grebanja) te od minimalnih opasnosti koje nemaju izuzetan ili ekstremni karakter.

2. **Sastav materijala:**
Glavni materijal - 91% najlon 9% spandeks, 230 g/m²

3. **Način korištenja:**
Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a posebno da odjeća: nije poporcana, poporcana laka zapaljivim supstancama; da li su svi rajfserfisi ispravni, da li je odjeća kompletna.

4. **Velčina :**
Odjeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke mogućnosti korisnika. Velčinu treba odabrati na osnovi tablice za izmjerenje tijela, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odjeće koju korisnik inače nosi.

5. **Udržavanje**
Za čišćenje ne upotrebljavajte abrazivne ili agresivne tvari. Održavanje treba biti prema tablici za izmjerenje tijela, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odjeće koju korisnik inače nosi.

6. **Transportiranje, čuvanje i zbrinjavanje**
Čuvajte na čistom i suhom mjestu, dalje od nagrizajućih supstancija, otapala ili para otapala, bez direktno izloženosti na suncu, na sobnoj temperaturi i relativnoj vlažnosti okoline koja ne prelazi 90%.

7. **Ispravnost**
Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a posebno da odjeća: nije poporcana, poporcana laka zapaljivim supstancama; da li su svi rajfserfisi ispravni, da li je odjeća kompletna.

8. **Odgovorna subjekt**
GTX Service Sp. z o.o. [d.o.o.] Sp. k. [komanditno društvo] ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšava

4. **Velčina :**
Odjeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke mogućnosti korisnika. Velčinu treba odabrati na osnovi tablice za izmjerenje tijela, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odjeće koju korisnik inače nosi.

5. **Udržavanje**
Za čišćenje ne upotrebljavajte abrazivne ili agresivne tvari. Održavanje treba biti prema tablici za izmjerenje tijela, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odjeće koju korisnik inače nosi.

6. **Transportiranje, čuvanje i zbrinjavanje**
Čuvajte na čistom i suhom mjestu, dalje od nagrizajućih supstancija, otapala ili para otapala, bez direktno izloženosti na suncu, na sobnoj temperaturi i relativnoj vlažnosti okoline koja ne prelazi 90%.

7. **Ispravnost**
Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a posebno da odjeća: nije poporcana, poporcana laka zapaljivim supstancama; da li su svi rajfserfisi ispravni, da li je odjeća kompletna.

8. **Odgovorna subjekt**
GTX Service Sp. z o.o. [d.o.o.] Sp. k. [komanditno društvo] ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšava

4. **Velčina :**
Odjeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke mogućnosti korisnika. Velčinu treba odabrati na osnovi tablice za izmjerenje tijela, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odjeće koju korisnik inače nosi.

5. **Udržavanje**
Za čišćenje ne upotrebljavajte abrazivne ili agresivne tvari. Održavanje treba biti prema tablici za izmjerenje tijela, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odjeće koju korisnik inače nosi.

6. **Transportiranje, čuvanje i zbrinjavanje**
Čuvajte na čistom i suhom mjestu, dalje od nagrizajućih supstancija, otapala ili para otapala, bez direktno izloženosti na suncu, na sobnoj temperaturi i relativnoj vlažnosti okoline koja ne prelazi 90%.

7. **Ispravnost**
Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a posebno da odjeća: nije poporcana, poporcana laka zapaljivim supstancama; da li su svi rajfserfisi ispravni, da li je odjeća kompletna.

8. **Odgovorna subjekt**
GTX Service Sp. z o.o. [d.o.o.] Sp. k. [komanditno društvo] ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšava

4. **Velčina :**
Odjeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke mogućnosti korisnika. Velčinu treba odabrati na osnovi tablice za izmjerenje tijela, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odjeće koju korisnik inače nosi.

5. **Udržavanje**
Za čišćenje ne upotrebljavajte abrazivne ili agresivne tvari. Održavanje treba biti prema tablici za izmjerenje tijela, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odjeće koju korisnik inače nosi.

6. **Transportiranje, čuvanje i zbrinjavanje**
Čuvajte na čistom i suhom mjestu, dalje od nagrizajućih supstancija, otapala ili para otapala, bez direktno izloženosti na suncu, na sobnoj temperaturi i relativnoj vlažnosti okoline koja ne prelazi 90%.

7. **Ispravnost**
Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a posebno da odjeća: nije poporcana, poporcana laka zapaljivim supstancama; da li su svi rajfserfisi ispravni, da li je odjeća kompletna.

8. **Odgovorna subjekt**
GTX Service Sp. z o.o. [d.o.o.] Sp. k. [komanditno društvo] ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšava



UPUTE ZA UPOTREBU

Zaštitna odjeća

MODELIS: 81-296-1; 81-296-2; 81-296-3

1. **Primjena :**
Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. od grebanja) te od minimalnih opasnosti koje nemaju izuzetan ili ekstremni karakter.

2. **Sastav materijala:**
Glavni materijal - 91% najlon 9% spandeks, 230 g/m²

3. **Način korištenja:**
Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a posebno da odjeća: nije poporcana, poporcana laka zapaljivim supstancama; da li su svi rajfserfisi ispravni, da li je odjeća kompletna.

4. **Velčina :**
Odjeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke mogućnosti korisnika. Velčinu treba odabrati na osnovi tablice za izmjerenje tijela, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odjeće koju korisnik inače nosi.

5. **Udržavanje**
Za čišćenje ne upotrebljavajte abrazivne ili agresivne tvari. Održavanje treba biti prema tablici za izmjerenje tijela, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odjeće koju korisnik inače nosi.

6. **Transportiranje, čuvanje i zbrinjavanje**
Čuvajte na čistom i suhom mjestu, dalje od nagrizajućih supstancija, otapala ili para otapala, bez direktno izloženosti na suncu, na sobnoj temperaturi i relativnoj vlažnosti okoline koja ne prelazi 90%.

7. **Ispravnost**
Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a posebno da odjeća: nije poporcana, poporcana laka zapaljivim supstancama; da li su svi rajfserfisi ispravni, da li je odjeća kompletna.

8. **Odgovorna subjekt**
GTX Service Sp. z o.o. [d.o.o.] Sp. k. [komanditno društvo] ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšava

4. **Velčina :**
Odjeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke mogućnosti korisnika. Velčinu treba odabrati na osnovi tablice za izmjerenje tijela, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odjeće koju korisnik inače nosi.

5. **Udržavanje**
Za čišćenje ne upotrebljavajte abrazivne ili agresivne tvari. Održavanje treba biti prema tablici za izmjerenje tijela, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odjeće koju korisnik inače nosi.

6. **Transportiranje, čuvanje i zbrinjavanje**
Čuvajte na čistom i suhom mjestu, dalje od nagrizajućih supstancija, otapala ili para otapala, bez direktno izloženosti na suncu, na sobnoj temperaturi i relativnoj vlažnosti okoline koja ne prelazi 90%.

7. **Ispravnost**
Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a posebno da odjeća: nije poporcana, poporcana laka zapaljivim supstancama; da li su svi rajfserfisi ispravni, da li je odjeća kompletna.

8. **Odgovorna subjekt**
GTX Service Sp. z o.o. [d.o.o.] Sp. k. [komanditno društvo] ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšava

4. **Velčina :**
Odjeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke mogućnosti